

Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA PT S.p.a.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

CMR

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato)
Destinatar (nom, adresse, pays)
Renault centre Logist
Puiseux
3 Ruedu bois Angot
F-95650
Puiseux pontoi

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)

IN TIME EXPRESS LOGISTIK GMBH

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**
Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **27.10.2022**

5 Documenti allegati
Documents annexés

Delivery note: 4047330

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

6 Contrassegni e numeri **7** Numero dei colli **8** Imballaggio **9** Descrizione

DC5 components
321132689R **1** carton boxes **340** pcs

11 Peso lordo kg.
Poids brut kg
12 Volume m3
Cubage m3

TOT 10kg

UN-Nr. **Klasse** **Ziffer** **Buchstabe** **(ADR)**
Un-No. **Classe** **Chiffre** **Lettre** **(ADR)**

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)
D300036701- TAXI

19 zu zahlen vom:
A payer par:

Fracht
Prix de transport
Ermäßigungen
Réductions
Zwischensumme
Soldo
Zuschläge
Suppléments
Nebengebühren
Frais accessoires
Sonslignes
Divers
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Le Destinataire

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtlösungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

Transporto prepagato / Franco

20 Convenzioni particolari / Conventions particulières

Transporto a carico destinatario/ Non Franco

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **27.10.2022**

22 **MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI

(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 **MRU-880**
T.N.A. BT.
4485 Nyiregyháza, Timár u. 3.
Adószám: 22544924-2-15
ARUATVETEL 4.
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises
Data
Date

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

27 Amtliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Bestätigung des

Empfängers

Bestätigung des

Fahrers

30

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4047330

369591

DATE: 27.10.2022 12:00:00 TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Centre Logist. de Puisseux
ZAC de la Chaussée de Puisseux
3 Rue du Bois Angot
F-95650 PUISEUX PONTOISE
CLP 01

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 27.10.2022 A: 09:56
ARRIVEE: 31.10.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Rotary Shaft Seal MX D300036701	321132689R	340	PCE		1	67945878	340		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
Postfach 11 20
D-74601 KÖLN
GERMANIA

POIDS BRUT TOTAL: 6 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. MRU-880
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D300036701

LIEU DE TRANSIT

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
27/10/2022	Puisseux	IN TIME EXPRESS LOGISTIK GMBH
		Targa MRU-880

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
2507817760	1	V	V
Guarnizione radiale per alberi			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
TOT	1		

Firma

27/10/22

Luigi